

# Resumen de las características del producto biocida

**Nombre del producto:** CARCOMIN PLUS (Wood Preservative Aerosol Permethrin)

**Tipo(s) de producto:** TP08 - Protectores para maderas

TP08 - Protectores para maderas

TP08 - Protectores para maderas

**Número de la autorización:** ES/APP(NA)-2021-08-00767

**R4BP 3 Número de referencia de activo:** ES-0026439-0000

## Indice

Información administrativa	1
1.1. Nombre comercial del producto	1
1.2. Titular de la autorización	1
1.3. Fabricante(s) de los productos biocidas	1
1.4. Fabricante(s) de(l/las) sustancia(s) activa(s)	1
2. Composición y formulación del producto	2
2.1. Información cualitativa y cuantitativa sobre la composición del producto biocida	2
2.2. Tipo de formulación	2
3. Indicaciones de peligro y consejos de prudencia	2
4. Uso(s) autorizado(s)	3
5. Instrucciones generales de uso	8
5.1. Instrucciones de uso	8
5.2. Medidas de mitigación del riesgo	8
5.3. Datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente	9
5.4. Instrucciones para la eliminación segura del producto y envase	9
5.5. Condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento	9
6. Información adicional	10

## Información administrativa

### 1.1. Nombre comercial del producto

CARCOMIN PLUS (Wood Preservative Aerosol Permethrin)

### 1.2. Titular de la autorización

<b>Razón social y dirección del titular de la autorización</b>	Razón social	Henkel Global Supply Chain B.V.
	Dirección	Gustav Mahlerlaan 2970 1081 LA Amsterdam Holanda
<b>Número de la autorización</b>	ES/APP(NA)-2021-08-00767	
<b>R4BP 3 Número de referencia de activo</b>	ES-0026439-0000	
<b>Fecha de la autorización</b>	30/07/2021	
<b>Fecha de vencimiento de la autorización</b>	30/04/2026	

### 1.3. Fabricante(s) de los productos biocidas

<b>Nombre del fabricante</b>	Henkel Global Supply Chain B.V.
<b>Dirección del fabricante</b>	Gustav Mahlerlaan 2970 1081 LA Amsterdam Holanda
<b>Ubicación de las plantas de fabricación</b>	Laboratorio Chimico Farmaceutico Sanmarinese, Strada del Marano 95 47896 Faetano San Marino
	Eugenio Santos Envasados y Servicios S.L.; Polígono Industrial "Llanos de la Estación", Calle de Tomás Edison, s/n 50800 Zuera, Zaragoza España

### 1.4. Fabricante(s) de(l/las) sustancia(s) activa(s)

<b>Sustancia activa</b>	1342 - (1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-Diclorovinil)-2,2-dimetilciclopropanocarboxilato de 3-fenoxibencilo (permetrina)
<b>Nombre del fabricante</b>	Tagros Chemicals India Limited. Article 95 list: Caldic Denmark A/S (Denmark) (Acting for Tagros Chemicals India Limited (India))
<b>Dirección del fabricante</b>	Jhaver Centre, Rajah Annamalai Building, IV Floor, 72 Marshalls Road Egmore - 600008 Chennai (State : Tamil Nadu) India
<b>Ubicación de las plantas de fabricación</b>	A4/1&2, SIPCOT Industrial Complex, Pachayankuppam 607 005 Cuddalore (State: Tamil Nadu) India

## 2. Composición y formulación del producto

### 2.1. Información cualitativa y cuantitativa sobre la composición del producto biocida

Nombre común	Nombre IUPAC	Función	Número CAS	Número CE	Contenido (%)
(1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-Diclorovinil)-2,2-dimetilciclopropanocarboxilato de 3-fenoxibencilo (permetrina)		Sustancia activa	52645-53-1	258-067-9	0,23
ethanol		Principio no activo			23,93
Hydrocarbons, C11-C14, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics		Principio no activo		926-141-6	21,05
Hydrocarbons, C7-C9, n-alkanes, isoalkanes, cyclics		Principio no activo		920-750-0	13,5

### 2.2. Tipo de formulación

AE - Aerosol dosificador

## 3. Indicaciones de peligro y consejos de prudencia

### Indicaciones de peligro

Aerosol extremadamente inflamable.

Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta

Puede provocar somnolencia o vértigo.

Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

Contiene permethrin. Puede provocar una reacción alérgica.

## Consejos de prudencia

Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

Mantener fuera del alcance de los niños.

Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. – No fumar.

No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición.

No perforar ni quemar, incluso después de su uso.

Evitar respirar polvo.

Evitar respirar humo.

Evitar respirar gas.

Evitar respirar niebla.

Evitar respirar vapores.

Evitar respirar aerosol.

Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado.

Lavarse . concienzudamente tras la manipulación.

Evitar su liberación al medio ambiente.

Recoger el vertido.

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos.Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

Si persiste la irritación ocular:Consultar a un médico

Proteger de la luz del sol.No exponer a temperaturas superiores a 50°C / 122°F.

Almacenar en un lugar bien ventilado.Mantener el recipiente herméticamente cerrado.

Guardar bajo llave.

Eliminar el contenido en and / or its container as hazardous waste according to the regulations in force.

## 4. Uso(s) autorizado(s)

### 4.1 Descripción de uso

**Uso 1 - Uso # 1 – Tratamiento preventivo. Aplicación superficial por pulverización- Escarabajos destructores de la madera (Carcoma)- Público en general (no profesional)**

Tipo de producto

TP08 - Protectores para maderas

<b>Cuando proceda, descripción exacta del ámbito de utilización</b>	Tratamiento de madera anticarcoma en interiores para público en general (mediante pulverización). Clase de uso 1: situación en la que la madera, o el producto a base de madera, se encuentra dentro de una construcción, no expuesto a la intemperie y a la humedad.
<b>Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)</b>	Nombre científico: Escarabajos destructores de la madera. Carcoma Nombre común: Escarabajos destructores de la madera. Carcoma Etapa de desarrollo: Larva
<b>Ámbito de utilización</b>	Interior  Interiores. Protección para madera utilizada en ebanistería, mobiliario y carpintería
<b>Método(s) de aplicación</b>	Método: Pulverización Descripción detallada:  Tratamiento por pulverización. Pulverizar directamente sobre las partes no barnizadas de la madera o muebles.
<b>Dosis y frecuencia de aplicación</b>	Tasa de aplicación: . Dilución (%): . Número y frecuencia de aplicación: Dosis: 200g/m <sup>2</sup> o 300ml/m <sup>2</sup> (sin gas) Frecuencia de tratamiento: repetir el tratamiento máximo 1 o 2 veces al año.
<b>Categoría(s) de usuarios</b>	Público en general (no profesional)
<b>Tamaños de los envases y material del envasado</b>	250 mL, 375 mL, 400 mL, 500 mL, 600 mL, 750 mL Envases de aerosol en hojalata.

#### 4.1.1 Instrucciones de uso para el uso específico

Ver instrucciones generales de uso.

#### 4.1.2 Medidas de mitigación del riesgo para el uso específico

Ver instrucciones generales de uso.

#### 4.1.3 Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

Ver instrucciones generales de uso.

#### 4.1.4 Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase

Ver instrucciones generales de uso.

#### 4.1.5 Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

Ver instrucciones generales de uso.

### 4.2 Descripción de uso

#### Uso 2 - Uso # 2 – Tratamiento preventivo. Aplicación superficial por pulverización- Termitas- Público en general (no profesional).

<b>Tipo de producto</b>	TP08 - Protectores para maderas
<b>Cuando proceda, descripción exacta del ámbito de utilización</b>	Tratamiento de madera antitermitas en interiores para público en general (mediante pulverización). En situación en la que la madera, o el producto a base de madera, se encuentra dentro de una construcción, no expuesto a la intemperie y a la humedad.
<b>Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)</b>	Nombre científico: Reticulitermes sp. Nombre común: Termitas Etapa de desarrollo: Trabajadoras, ninfas y soldados
<b>Ámbito de utilización</b>	Interior  Interiores. Protección para madera utilizada en ebanistería, mobiliario y carpintería. .
<b>Método(s) de aplicación</b>	Método: Pulverización Descripción detallada: Tratamiento por pulverización. Pulverizar directamente sobre las partes no barnizadas de la madera o muebles .
<b>Dosis y frecuencia de aplicación</b>	Tasa de aplicación: .

	Dilución (%): . Número y frecuencia de aplicación: Dosis: 153 g/m2 o 227 ml/m2 (sin gas) Frecuencia de tratamiento: repetir el tratamiento máximo 1 o 2 veces al año.
<b>Categoría(s) de usuarios</b>	Público en general (no profesional)
<b>Tamaños de los envases y material del envasado</b>	250 mL, 375 mL, 400 mL, 500 mL, 600 mL, 750 mL Envases de aerosol en hojalata.

#### 4.2.1 Instrucciones de uso para el uso específico

Ver instrucciones generales de uso

#### 4.2.2 Medidas de mitigación del riesgo para el uso específico

Ver instrucciones generales de uso

#### 4.2.3 Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

Ver instrucciones generales de uso

#### 4.2.4 Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase

Ver instrucciones generales de uso

#### 4.2.5 Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

Ver instrucciones generales de uso

#### 4.3 Descripción de uso

**Uso 3 - Uso # 3 – Tratamiento curativo. Aplicación superficial por pulverización. Público en general (no profesional).**

<b>Tipo de producto</b>	TP08 - Protectores para maderas
<b>Cuando proceda, descripción exacta del ámbito de utilización</b>	Tratamiento de madera anticarcoma en interiores para público en general (mediante pulverización e inyección directa con cánula).
<b>Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)</b>	Nombre científico: Escarabajos destructores de la madera. Carcoma Nombre común: Escarabajos destructores de la madera. Carcoma Etapa de desarrollo: Larva
<b>Ámbito de utilización</b>	Interior  Interiores. Protección para madera utilizada en ebanistería, mobiliario y carpintería.
<b>Método(s) de aplicación</b>	Método: Pulverización/Inyección Descripción detallada: Tratamiento superficial: - Pulverización - Inyección (combinada con pulverización)
<b>Dosis y frecuencia de aplicación</b>	Tasa de aplicación: . Dilución (%): . Número y frecuencia de aplicación: Dosis: 200g/m <sup>2</sup> o 300ml/m <sup>2</sup> (sin gas) Para un tratamiento intensivo combinar la pulverización superficial con la inyección cada 10-15 metros de distancia. Frecuencia de tratamiento: repetir el tratamiento máximo 1 o 2 veces al año.
<b>Categoría(s) de usuarios</b>	Público en general (no profesional)
<b>Tamaños de los envases y material del envasado</b>	250 mL, 375 mL, 400 mL, 500 mL, 600 mL, 750 mL Envases de aerosol en hojalata.

#### 4.3.1 Instrucciones de uso para el uso específico

Los muebles que han sido atacados por carcoma tendrán agujeros visibles; rocíe con el tubo aplicador dentro de cada orificio asegurándose de que los orificios queden llenos de líquido. Producto curativo de acción rápida.  
El tratamiento curativo realizado por inyección siempre debe combinarse con el tratamiento curativo aplicado por pulverización.  
Aplicación por inyección:  
1) Retire el tubo aplicador(cánula).  
2) Coloque el tubo aplicador en el pulsador.

#### 4.3.2 Medidas de mitigación del riesgo para el uso específico

Ver instrucciones generales de uso

#### **4.3.3 Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente**

Ver instrucciones generales de uso

#### **4.3.4 Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase**

Ver instrucciones generales de uso

#### **4.3.5 Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento**

Ver instrucciones generales de uso

## **5. Instrucciones generales de uso**

### **5.1. Instrucciones de uso**

Antes de usar el producto, léase detenidamente la etiqueta.

Aplicación superficial: Sostenga el producto a unos 30 cm de distancia de la superficie a tratar, presione el actuador y rocíe el área asegurándose de que toda la superficie quede húmeda.

Producto destinado a ser utilizado para maderas blandas.

Puede ser perjudicial para especies protegidas como murciélagos, avispas o pájaros. La presencia de especies protegidas en el área a tratar debe evaluarse antes de usar el producto. Se deben tomar las medidas de protección adecuadas si es necesario.

### **5.2. Medidas de mitigación del riesgo**

Mantenga a los niños y las mascotas alejados de las superficies tratadas hasta que se sequen.  
No lo use / aplique directamente sobre o cerca de alimentos, piensos o bebidas, o sobre superficies o utensilios que puedan estar en contacto directo con alimentos, piensos, bebidas y animales.  
Evite el contacto con la piel. En caso de contacto con la piel lavar inmediatamente con abundante agua y jabón sin frotar.  
Evite la acumulación de cargas electrostáticas  
No rocíe sobre una llama desnuda o cualquier cuerpo incandescente.  
Ventile adecuadamente la habitación donde se aplica el producto; ya que los vapores pueden incendiarse (y puede producirse una explosión), debe evitarse la acumulación de vapores.  
No mezclar con ningún otro producto químico.  
Durante la aplicación del producto (a las maderas) y mientras las superficies se secan, no contamine el medio ambiente. Todas las pérdidas del producto deben ser contenidas cubriendo el suelo (por ejemplo, con lona) y desechadas de manera segura.  
Contiene permetrina (piretroides), puede ser letal para los gatos. Los gatos deben evitar el contacto con el área del objeto tratado.  
Retire o cubra los terrarios, acuarios y jaulas de animales antes de la aplicación. Apague el filtro de aire del acuario, mientras pulveriza.

### **5.3. Datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente**

Las declaraciones de precaución relacionadas con las instrucciones de primeros auxilios en el punto 3 de este SPC se aplicarán en esta sección. Además:

- EN CASO DE INHALACIÓN: Salga al aire libre y manténgase en reposo en una posición cómoda para respirar. Si hay síntomas: Llame al 112 / ambulancia para asistencia médica. Si no hay síntomas: Llame a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico.

- EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. Si la persona expuesta puede tragar dé algo de beber. No induzca el vómito. Llame a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico.

- EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Quítese toda la ropa contaminada y lávela antes de volver a usarla. Lave la piel con agua. Si se produce irritación de la piel: consulte con un médico.

- EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua. Quítese las lentes de contacto, si lleva y es fácil de hacer. Continúe enjuagando durante 5 minutos. Llame a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico.

SI SE NECESITA CONSEJO MÉDICO, MANTENGA A MANO LA ETIQUETA O EL ENVASE Y CONSULTAR AL SERVICIO MÉDICO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Teléfono 91 562 04 20

Para incorporar este teléfono a la etiqueta deberá realizar la correspondiente notificación al INTCF conforme al procedimiento establecido en la Orden JUS/288/2021

#### **Medio ambiente:**

No vierta el biocida ni la solución diluida del biocida en el sistema de alcantarillado o el medio ambiente.

Evite que todo producto entre en desagües o vías fluviales.

Coloque contenedores o bidones para la eliminación de los residuos recuperados de acuerdo con las regulaciones aplicables.

### **5.4. Instrucciones para la eliminación segura del producto y envase**

Eliminar los restos del producto y sus envases con todas las precauciones necesarias. No perforar ni quemar, incluso después de su uso.

Envases vacíos, restos de producto y otros residuos generados durante la aplicación son considerados residuos peligrosos. Elimine dichos residuos de acuerdo con la normativa vigente.

No tirar en suelos no pavimentados, en cursos de agua, en el fregadero o en el desagüe.

### **5.5. Condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento**

Vida media: 2 años.

Proteger de las heladas.

Almacenar en un lugar donde se asegure una ventilación adecuada, alejado de la luz solar directa a una temperatura inferior a 50 ° C, alejado de cualquier fuente de combustión.

No fume.

No almacenar cerca de alimentos, bebidas y piensos.

Mantener fuera del alcance de los niños y de los animales/mascotas.

## 6. Información adicional

Definición:

Público en general (usuario no profesional): usuarios, que no son profesionales y que aplican el producto en el contexto de su vida privada.

El producto contiene un agente amargante que lo hace repulsivo para las personas o las mascotas.